

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER: 3.3.2.**

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	<b>: Jugendhilfeausschuss, JHA/076/ X</b>	
<b>Sitzung am</b>	<b>: 23.05.2013</b>	
<b>Sitzungsort</b>	<b>: Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 18:15</b>	<b>Sitzungsende : 21:00</b>

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Petra Müller-Schönemann
Schriftführer/in	: gez.	Susanne Haupt

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 23.05.2013

## Sitzungsteilnehmer

### Vorsitz

**Müller-Schönemann, Petra**

### Teilnehmer

<b>Banse, Wolfgang</b>	
<b>Becker, Hans-Georg</b>	<b>für Herrn Kumeth</b>
<b>Bieda, Gerlind</b>	
<b>Dogunke, Solveigh</b>	
<b>Hahn, Sybille</b>	
<b>Hartojo, Elisabeth</b>	
<b>Josov, Anton</b>	<b>für Herrn Schulz - ab 18:22 Uhr</b>
<b>Krebber, Helmuth</b>	
<b>Müller, Lars</b>	<b>ab 18:16 Uhr</b>
<b>Peihs, Heideltraud</b>	
<b>Rädiker, Klaus</b>	<b>für Frau Gutzeit</b>
<b>Schenppe, Volker</b>	<b>für Frau Basarici</b>
<b>Schreiner, Anna</b>	
<b>Schroeder, Klaus-Peter</b>	
<b>Stehr, Christian</b>	
<b>Struckmann, Klaus</b>	
<b>Tyedmers, Heinz-Werner</b>	

### Verwaltung

<b>Haupt, Susanne</b>	<b>Amt 41 - Protokoll</b>
<b>Jove-Skoluda, Joachim</b>	<b>FB 422</b>
<b>Wientapper-Joost, Claudia</b>	<b>Amt 41</b>

### Entschuldigt fehlten

#### Teilnehmer

**Basarici, Naime**  
**Eger, Caglar**  
**Gutzeit, Dagmar**  
**Isbeceren, Yusuf**  
**Kumeth, Kevin-Pascal**  
**Schulz, Joachim**

### Sonstige Teilnehmer

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 23.05.2013

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 : B 13/0686**

**Kindergartenähnliche Einrichtungen**

**hier: Anwendung der Richtlinien zur Bildung einer Sozialstaffel nach § 10 der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt für die Teilnehmerbeiträge oder Gebühren und des Verpflegungsgeldes in Kindertageseinrichtungen**

**TOP 5 : B 13/0698**

**Schaffung von drei Krippengruppen in der Kiebitzreihe 48**

**TOP 6 : B 13/0702**

**Sozialraumorientierung**

**- Rahmenkonzeption -**

**TOP 7 :**

**Offene Kinder- und Jugendarbeit**

**-ständiger Besprechungspunkt-**

**TOP 8 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 9 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1 :**

**Frühförderung**

**TOP 9.2 :**

**Frühe Hilfen**

**TOP 9.3 :**

**Projekt "Kleine Riesen"**

**TOP 9.4 :  
Sozialwerk**

**TOP 9.5 :  
Öffentlich rechtlicher Vertrag**

**TOP 9.6 :  
Kita Pellworminsel**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 10 :  
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

**TOP 11 : B 13/0701  
Mittagsverpflegung in den städtischen Kindertagesstätten und Horten**

**TOP 12 : B 13/0651  
Vorschlagliste für die Wahl der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 23.05.2013

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Müller-Schönemann eröffnet die 76. Sitzung des Jugendhilfeausschusses.

18:16 Uhr – Herr Müller erscheint zur Sitzung

Frau Müller-Schönemann begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, Verwaltungsmitarbeiter und Gäste, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 Mitgliedern fest.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Frau Hahn bittet den TOP-6 „Sozialraumorientierung – Rahmenkonzeption“ lediglich als Anhörung zu behandeln und keinen Beschluss zu fassen.

**Abstimmung:** einstimmig bei 14 Ja-Stimmen

Es erhebt sich kein Widerspruch gegen die Nichtöffentlichkeit der Tagesordnungspunkte 11 und 12.

### **Abstimmung über die geänderte Tagesordnung:**

einstimmig bei 14 Ja-Stimmen

### **TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 4: B 13/0686****Kindergartenähnliche Einrichtungen****hier: Anwendung der Richtlinien zur Bildung einer Sozialstaffel nach § 10 der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt für die Teilnehmerbeiträge oder Gebühren und des Verpflegungsgeldes in Kindertageseinrichtungen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Frau Müller-Schönemann die Herren Tank und Eidecker vom Musischen Jugendkreis Norderstedt e.V.

Anhand einer Power-Point-Präsentation wird der Musische Jugendkreis vorgestellt.

18:22 Uhr – Herr Josov erscheint zur Sitzung

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Frau Hahn bittet um Aufnahme in das Protokoll, dass die Einführung der OGGS an der GS Falkenberg bereits zum Schuljahr 2014/2015 vorgesehen ist.

Frau Peihs bittet den Beschlussvorschlag um folgenden Satz zu ergänzen:

„Die Aufwendungen in Höhe von 40.000 € jährlich sind durch das Budget des Amtes 42 gedeckt.“

**Abstimmung:** 14 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

Herr Schroeder und Frau Dogunke bitten um folgende Ergänzung:

„...finden ab dem 01.08.2013 auch Anwendung für die Betreuungsplätze in kindergartenähnlichen Einrichtungen, **sofern eine 5-tägige Betreuung mit 4 Stunden/täglich gewährleistet ist.**“

**Abstimmung:** 15 Ja-Stimmen

**Beschluss**

Die Richtlinien zur Bildung einer Sozialstaffel nach § 10 der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt für die Teilnehmerbeiträge oder Gebühren und des Verpflegungsgeldes in Kindertageseinrichtungen (inkl. Modulbetreuungen und sonstigen anerkannten Elternbetreuungen) finden ab dem 01.08.2013 auch Anwendung für die Betreuungsplätze in kindergartenähnlichen Einrichtungen, sofern eine 5-tägige Betreuung mit 4 Stunden/täglich gewährleistet ist.

Die Aufwendungen in Höhe von 40.000 € jährlich sind durch das Budget des Amtes 42 gedeckt.

**Abstimmung:** einstimmig bei 15 Ja-Stimmen

**TOP 5: B 13/0698****Schaffung von drei Krippengruppen in der Kiebitzreihe 48**

Frau Müller-Schönemann liest ein Anschreiben einer Anwohnerin der Kiebitzreihe vor. Dieses Schreiben ist als Anlage 1 dem Protokoll beigelegt.

Frau Müller-Schönemann begrüßt Herrn Kaupp von der ULNA Nord gGmbH.

Herr Kaupp erläutert das Vorhaben und beantwortet Fragen der Mitglieder. Außerdem teilt er mit, dass er heute einen Bauvorbescheid erhalten hat.

Nach einer kurzen Diskussion bittet Frau Peihs, diesen Tagesordnungspunkt zu vertagen.

Die Aussage von Herrn Bosse zu diesem Thema (Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr am 16.05.2013) wird von Frau Hahn verlesen.

Herr Schenppe bitte um eine Sitzungsunterbrechung.

Die Sitzung wird von 19:32 Uhr – 19:42 Uhr unterbrochen.

Frau Peihs zieht ihren Antrag auf Vertagung zurück.

**Beschluss**

Der Jugendhilfeausschuss befürwortet die Schaffung von drei neuen Krippengruppen im umgebauten Wohnhaus in der Kiebitzreihe 48 in Trägerschaft der ULNA Nord gGmbH zum März 2014. Voraussetzung ist ein positiver Bauvorbescheid durch das Amt für Ordnung und Bauaufsicht sowie eine Betriebsgenehmigung durch den Kreis Segeberg vor der Inbetriebnahme.

Die Verwaltung wird gebeten, die erforderlichen finanziellen Aufwendungen für die Betriebskostenförderung in den Entwurf des Doppelhaushalt 2014/2015 aufzunehmen.

Des Weiteren wird der Träger gebeten, die Fördermittel gemäß der Richtlinien des Landes Schleswig-Holstein zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Bundesinvestitionsprogramms „Kinderbetreuungsfinanzierung“ zu beantragen und zunächst an die Stadt Norderstedt weiterzuleiten.

**Abstimmung:**

10 Ja-Stimmen

5 Enthaltungen

**TOP 6: B 13/0702****Sozialraumorientierung****- Rahmenkonzeption -**

Herr Struckmann und Frau Wientapper-Joost erläutern das Rahmenkonzept und beantworten Fragen der Mitglieder.

Frau Hahn bittet um die Verwaltung um schriftliche Beantwortung folgender Fragen (Anlage 2):

- Entwicklung Fallzahlen?
- Gesamtaufwand pro Jugendeinwohner der Region unterteilt nach ambulant, teilstationär und stationär?
- Anteil der Rückführung an beendeter Heimerziehung?
- Durchschnittliche Belegtage in Heimerziehung?
- Inobhutnahme pro 1.000 gleichaltriger Einwohner?
- Jugendgerichtshilfe pro 1.000 gleichaltriger Einwohner?
- Brutto Gesamtaufwand?
- Inanspruchnahme der Erziehungs- und Lebensberatungsstellen?
- Anteil der dorthin vermittelten Fälle?
- Ziele für die Sozialpädagogischen Dienste?

Daten zur Zielerreichung:

Kooperation Schule-Jugendhilfe:

Anzahl, Beteiligte, Schulerfolge, Anteil Schulabgänger mit Abschluss?

Gewalt- und Suchtprävention:

Anzahl, Kooperationen, Beteiligte?

Kinder- und Jugendbeteiligte:

Anzahl, Kooperation, Beteiligte?

Zusätzlich bittet Frau Hahn um Beifügung einer Stellungnahme des Kinder- und Jugendbeirates.

Herr Krebber bittet die Verwaltung, allen „neuen“ Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses die Unterlagen zur Verfügung zu stellen.

Herr Struckmann sagt die Beantwortung der Fragen im Rahmen einer Mitteilungsvorlage zur konstituierenden Sitzung des neugewählten Jugendhilfeausschusses zu.

Zudem regen mehrere Mitglieder die Durchführung einer Klausurtagung des Jugendhilfeausschusses zum Thema Sozialraumorientierung an. hier sollte auch die Auswirkung der Sozialraumorientierung anhand von Fallbeispielen dargestellt werden.

**TOP 7:**

**Offene Kinder- und Jugendarbeit  
-ständiger Besprechungspunkt-**

Herr Struckmann berichtet, dass in der kommenden Woche ein Gespräch mit den Beschäftigten der Offenen Kinder- und Jugendarbeit Harksheide über die Übernahme durch die Stadt Norderstedt erfolgt, an dem neben Vertreter/innen des Trägers und der Stadt Norderstedt auch die jeweiligen Personalvertretungen teilnehmen werden.

Zudem fand ein erstes Gespräch bzgl. der weiteren Nutzung der Teestube Falkenberg statt. Darin hat die Kirchengemeinde ihre Vorstellungen bzgl. Dauer, Mietzins und Übernahme Betriebskosten dargestellt, die Stadt Norderstedt ihrerseits darauf verwiesen, dass keine Mittel dafür in ihrem Haushalt vorgesehen sind. Die Gespräche werden fortgesetzt.

20:23 Uhr – Herr Krebber verlässt die Sitzung  
20:24 Uhr – Herr Stehr verlässt die Sitzung  
20:25 Uhr – Herr Krebber erscheint zur Sitzung  
20:30 Uhr – Herr Stehr erscheint zur Sitzung

Herr Struckmann berichtet weiter über Gespräche zur Einbeziehung der Jugendarbeit in den Prozess und die Umsetzung der Sozialraumorientierung. Neben einer weiteren Informationsveranstaltung für alle Beschäftigten der Jugendarbeit in der kommenden Woche ist eine Zukunftswerkstatt vorgesehen. Dabei sollen von Mitarbeiter/innen der Jugendarbeiter, Besucher/innen der Jugendeinrichtungen sowie Mitgliedern des Kinder- und Jugendbeirates Vorschläge zur weiteren Entwicklung der Jugendarbeit in Norderstedt erarbeitet werden. Die Ergebnisse werden dem Jugendhilfeausschuss als Beschlussvorschlag vorgelegt. Frau Hahn regt an, den Jugendhilfeausschuss an der Zukunftswerkstatt zu beteiligen.

**TOP 8:  
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 9:  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1:  
Frühförderung**

Frau Müller-Schönemann gibt als Anlage 3 einen Antrag der Norderstedter Kita-Leiterinnenkonferenz an den Kreissozialausschuss zur Kenntnis.

**TOP 9.2:  
Frühe Hilfen**

Herr Struckmann gibt als Anlage 4 den Antrag der Evangelischen Familienbildung Norderstedt auf Erhöhung des Budgets zur Anmietung von Räumlichkeiten für das Projekt Frühe Hilfen zur Kenntnis.

Laut Mitteilung der Geschäftsführerin kann das Projekt die bisherigen Räumlichkeiten noch bis Ende August weiter nutzen. Herr Struckmann hat mit der Antragstellerin vereinbart, dass zunächst die Nutzung anderer Räumlichkeiten, ggf. in Kooperation mit anderen freien Jugendhilfeträgern, geprüft wird.

**TOP 9.3:  
Projekt "Kleine Riesen"**

Herr Struckmann gibt als Anlage 5 den Jahresbericht 2012 des Landesvereins für Innere Mission zum Projekt „Kleine Riesen“ zu Protokoll.

**TOP 9.4:  
Sozialwerk**

Herr Struckmann gibt als Anlage 6 den Jahresbericht sowie den Verwendungsnachweis 2012 für

- die Psychologische Beratungsstelle
  - das Familienzentrum Glashütte
- zu Protokoll.

**TOP 9.5:  
Öffentlich rechtlicher Vertrag**

Herr Struckmann teilt mit, dass am 07.05.2013 das 2. Gespräch zwischen Vertreterinnen und Vertretern des Kreises Segeberg und der Stadt Norderstedt zur Revision des öffentlichen Vertrages stattgefunden hat.

Es wurde darin vereinbart, der Anregung des Landesrechnungshofes zu folgen. Die zukünftige Ausgleichszahlung soll demnach auf Grundlage von Kennzahlen wie z.B. der Jugendeinwohner/innen und Kosten der Jugendhilfe einschließlich der dafür aufgewendeten Personalkosten erfolgen.

Die Gremien des Kreises und der Stadt Norderstedt werden sich mit dem Vertrag nach der Sommerpause befassen.

**TOP 9.6:  
Kita Pellworminsel**

Herr Jové Skoluda berichtet, dass die Kita Pellworminsel am Samstag, den 22.06.2013 um 14.30 Uhr ihr 25-jähriges Bestehen unter dem Motto „Auf in den Märchenwald“ feiert. Die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses sind dazu herzlich eingeladen. Die Kita bittet bei Teilnahme um Rückmeldung bis zum 14.06.2013.